

ARTICOLO ITEM ARTICLE ARTIKEL ARTICULO ARTIKEL ARTIGO ARTYKUŁ	TENSIONE VOLTAGE TENSION SPANNUNG TENSION SPANNING TENSÃO NAPIĘCIE	TIPO E POTENZA DI LAMPADA TYPE AND POWER OF BULB TYPE ET PUISSANCE DEL'AMPOULE TYP UND LAMPENSTÄRKE TIPO E POTENCIA DE LA LAMPARA LAMPATYPE EN VERMOGEN TIPO E POTÊNCIA DE LÂMPADA RODZAJ I MOC LAMPY
3824	230 V	LED 4,3 W



Apparecchio adatto al montaggio su superfici normalmente infiammabili - Luminaires suitable for mounting on normally flammable surfaces - Appareil indiqué pour le montage sur des surfaces normalement inflammables - Leuchte geeignet zur Montage in normal entflammbaren Flächen - Aparato apto por el montaje sobre superficies normalmente inflamables - Apparaat geschikt voor de montage op normaal brandbare oppervlakken - Aparelho apto para a montagem em superfícies normalmente inflamáveis - Urządzenie nadające się do montażu na powierzchniach normalnie nie palnych

Gruppo di Rischio esente secondo norma EN 62471: 2008 - Risk Group exempt in accordance with EN 62471: 2008 - Groupe de risque exonérée conformément à la norme EN 62471: 2008 - Risikogruppe nach EN 62471 befreit: 2008 - Grupo de Riesgo exentos de conformidad con la norma EN 62471: 2008 - Groepsrisico vrijgesteld volgens EN 62471: 2008 - Grupo de Risco isentos de acordo com EN 62471: 2008 - Grupa ryzyka zwolnione zgodnie z normą EN 62471: 2008



ATTENZIONE, rischio di scossa elettrica - CAUTION, risk of electric shock - Attention, risque de choc électrique - VORSICHT, Stromschlaggefahr - Cuidado, riesgo de descarga eléctrica - LET OP, het risico van een elektrische schok - CUIDADO, risco de choque elétrico - UWAGA, ryzyko porażenia prądem

I

**APPARECCHIO PER INTERNI
PARETE/PLAFONE
MONTAGGIO**

Applicazione a parete/plafone: vedere fig. 1.
Far passare il cavo d'alimentazione attraverso il pressacavo di gomma e fissarlo sulla base.
Fissare la base utilizzando le apposite asole (A) fig. 1.

Attenzione a collegare il cavo giallo-verde al morsetto contrassegnato con il simbolo di terra (⊕).

MANUTENZIONE

La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal costruttore.
Interventi sull'impianto elettrico sono consentiti solo a personale qualificato legalmente riconosciuto. Conservare il foglio istruzioni.
Installare/utilizzare il prodotto in modo diverso da quanto prescritto comporta la perdita delle caratteristiche tecniche/meccaniche, di conseguenza il decadimento della garanzia e si declina ogni responsabilità.

F

**APPAREIL POUR L'INTERIEUR MUR/PLAFOND
MONTAGE**

Application au mur/plafond: voir fig. 1.
Passer le câble d'alimentation par le presse-étoupe en caoutchouc, et après le fixer sur la base.
Fixer la base par les boutonnières spéciales (A) fig. 1.

Faisant attention à brancher le câble jaune et vert au bornier marquée par le symbole de la masse (⊕).

ENTRETIEN

La source lumineuse à l'intérieur de cet appareil ne peut être remplacée que par le fabricant.
Toute intervention sur l'installation électrique est consentie seulement à des électriciens qualifiés.
Garder la notice de montage.
Installer/utiliser le produit d'une façon différente de ce qui est indiqué implique la perte des caractéristiques techniques/mécaniques et par conséquent l'annulation de la garantie et nous décline toute responsabilité.

E

**APARATO PARA EL INTERIOR
PARED/TECHO
MONTAJE**

Aplicación a pared/techo (véase fig. 1)
Hacer pasar el cable de alimentación a través del presacable de caucho y fijarlo sobre la base.
Fijar la base de plástico utilizando los especiales ojales (A) fig. 1.

Poniendo atención en conectar el cable amarillo-verde al borne marcado con el símbolo de tierra (⊕).

MANUTENCION

La fuente de luz al interior de este aparato debe ser reemplazada solo por el fabricante.
Está permitido intervenir sobre la instalación eléctrica solamente a personal competente legalmente reconocido.
Conservar la hoja de instrucciones.
Instalar/usar el producto que no sea como prescrito implica la pérdida de las características técnicas/meccánicas, por tanto se invalida la garantía y que declina toda responsabilidad.

P

**APARELHO PARA INTERNOS
PAREDE/PLAFONNIER
MONTAGEM**

Montaje a parede/plafonnier: ver fig. 1.
Passar o cabo de alimentação a través do manguito de goma e fixá-lo à base.
Fixar a base utilizando as apositas argolas (A) fig. 1

Ponendo atenção a conectar o cabo amarelo e verde à a regleta de conexão contrasinalada com o símbolo de terra (⊕).

MANUTENÇÃO

A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituído pelo fabricante.
Somente o pessoal qualificado pode efetuar intervenções sobre a instalação elétrica.
Conservar estas instruções.
Instalar/utilizar o produto de forma diferente, como prescrito envolve a perda de características técnicas/meccânica, conseqüentemente invalidam a garantia e que declina qualquer responsabilidade.

UK

**INDOOR WALL/CEILING LUMINAIRE
ASSEMBLY**

Mounting on the wall/ceiling: see pic. 1.
Let the supply cable pass through the rubber grommet, then fix it to the base.
Fix the base making use of the specific slots (A) fig. 1.

Pay attention to connect the yellow-green cable to the terminal block marked with the earth symbol (⊕).

MAINTENANCE

The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer.
All fittings must be connected by a qualified electrician.
Keep this instruction sheet.
Installing / using the product other than required involves the loss of technical / mechanical features, consequently cancelling the warranty and we declines all responsibility.

D

**LEUCHTUNGSKÖRPER FÜR INNENWÄNDE
UND DECKE
MONTAGE**

Montage an der Wand/Decke: siehe Sie Bild 1.
Führen Sie das stromversorgende Kabel durch den Gummischlauch, dann befestigen Sie es an der Grundplatte.

Schrauben Sie die Base fest, indem Sie die besonderen Locher (A) benutzen fig. 1.

Indem Sie achtgeben, daß das gelbe-grüne Kabel zur Klemme verbunden wird, die mit dem Symbol der Erdung kenngezeichnet ist (⊕).

WARTUNG

Das Leuchtmittel dieser Leuchte darf nur vom Hersteller ausgetauscht werden.
Eingriffe in die Elektroanlage ist nur rechtllich qualifiziertem Fachpersonal erlaubt.
Anleitung aufheben.
Installieren/Benutzen Sie das Produkt anders als verschrieben beinhaltet den Verlust von technischen/mechanischen Eigenschaften, damit die Garantie erlischt und wir lehnt jede Verantwortung.

NL

**APPARAAT VOOR BINNENHUIS TOEPASSING
MUUR/PLAFOND
MONTAGE**

Aanvraag tot muur/plafond: zie fig. 1.
Het elektrische snoer door de rubber kabelpere laten lopen en aan de basis vastzetten.
De basis met de daarvoor bestemde ogen (A) bevestigen fig. 1

En erop letten het geel-groene snoer aan de methet aardingssymbool gekenmerkte klem tebevestigen (⊕).

ONDERHOUD

De lichtbron in dit armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant.
Handelingen op de elektrische inrichting zijn slechts aan wettelijk bevoegd personeel toegestaan.
Deze instructiehandleiding bewaren.
Installeer/gebruik het product op andere wijze dan voorgeschreven, betreft het verlies van technische/mechanische eigenschappen, dan vervalt de garantie en wij niet aansprakelijk gesteld worden.

PL

**URZĄDZENIE DO WNĘTRZ ŚCIANA/PLAFON
MONTAŻ**

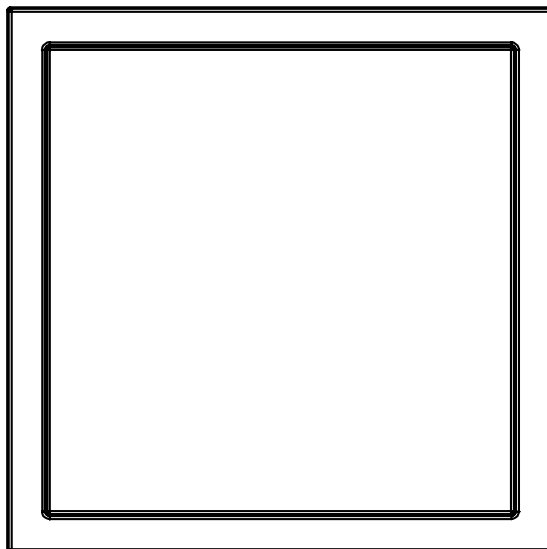
Założyć na ścianie/plafon: patrz - rys. 1.
Przepuszczenia kabla zasilającego przez gumową grummet, następnie przymocować go do podstawy.

Umocować bazę używając specjalne otwory (A) Rys. 1.

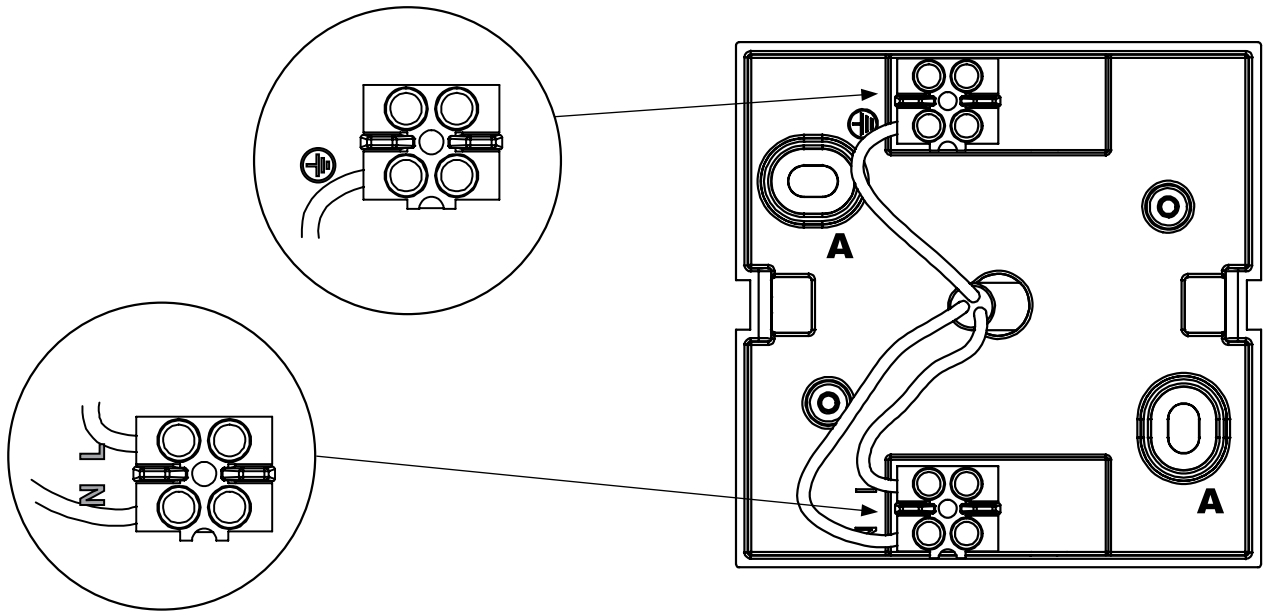
Zwróć uwagę, aby skontaktować się z żółto-zielonym kablą do zacisków marked with symbolem uziemienia (⊕).

KONSERWACJA

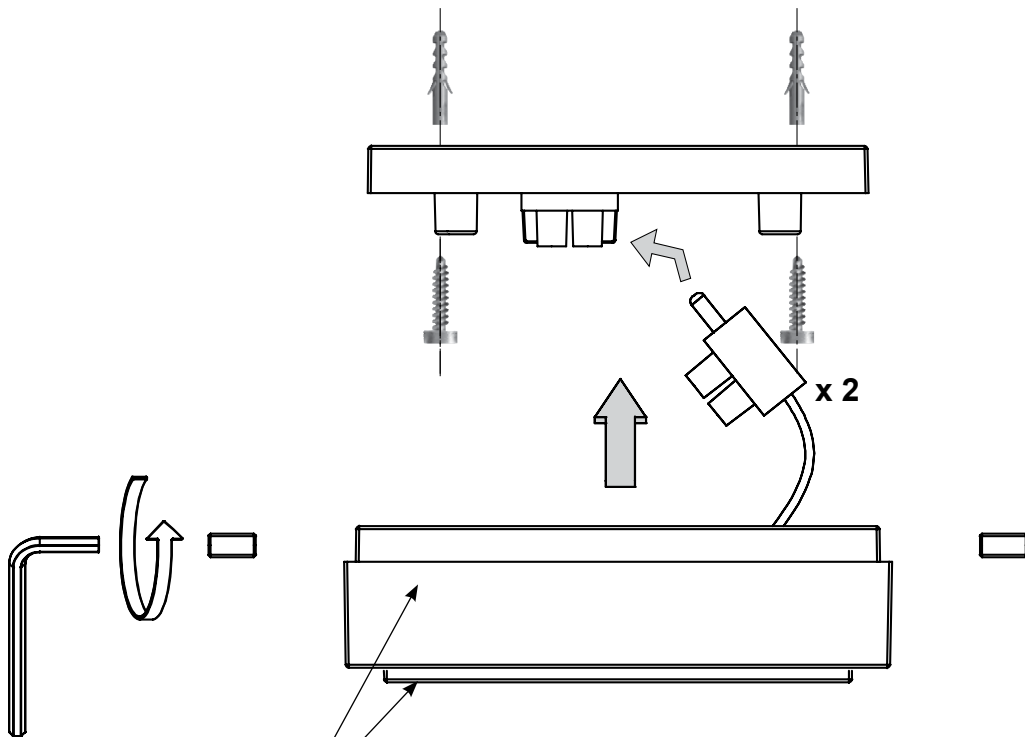
Źródło światła zawarte w tej oprawy otrzymuje jedynie przez producenta.
Interwencje na instalacji elektrycznej są dozwolone tylko dla autoryzowanego wykwalifikowanego personelu
Przechowywać niniejszą instrukcję użytkowania.
Zainstalować/używać produktu, inne niż przepisywany wiąże się z utratą właściwości techniczne/mechaniczne, aw konsekwencji utratę gwarancji i nie ponosi żadnej odpowiedzialności.



①



②



Apparecchio sigillato - VIETATA L'APERTURA
 Device Sealed - PROHIBITION OF OPENING
 Dispositif scellé - INTERDICTION DE L'OUVERTURE
 Geräte Sealed - NICHT ÖFFNEN
 Dispositivo Sellado - PROHIBICIÓN DE APERTURA
 Device Sealed - NIET VOOR OPENING
 Dispositivo Selado - PROIBIÇÃO DE ABERTURA
 Urządzenie Sealed - ZAKAZ OTWIERANIA